

ФРАЗЕОЛОГИЯ. КРЫЛАТЫЕ СЛОВА

Что такое фразеологизм? Каковы разряды (группы) фразеологизмов? Приведите примеры на каждый из разрядов. Что такое идиома и как она соотносится с фразеологизмом? [IX Всероссийская олимпиада]

Подберите русские смысловые эквиваленты к следующим фразеологизмам, кратко сформулируйте их обобщенный смысл:

- а) как псу муха (польск.);**
- б) принять пузыри за фонари (франц.);**
- в) как заяц в ананасе (польск.); как курица в перце (польск.);**
- г) записать за ушами (чеш.);**
- д) спеши медленно, не торопись (лат.);**
- е) когда свинья в желтых шлепанцах вскарабкается на грушу (болг.)** [VIII Всероссийская олимпиада].

Подберите русские смысловые эквиваленты к следующим фразеологизмам, кратко сформулируйте их обобщенный смысл:

- а) жить как петух на откормке (франц.);**
- б) что дома сварено, должно быть дома и съедено (нем.);**
- в) промокший пудель (нем.);**
- г) ему о кóзе, а он о вóзе (чеш.);**
- д) покупать зайца в мешке (чеш.);**
- е) когда на ладони вырастут волосы (польск.)** [VIII Всероссийская олимпиада].

Подберите русские смысловые эквиваленты к следующим фразеологизмам, кратко сформулируйте их обобщенный смысл:

- а) и в хорошем огороде есть гнилые тыквы (осетинск.);**
- б) лягушке ее головастик кажется лучом солнца (осетинск.);**
- в) своя палка всегда сучковатой кажется (лезгинск.);**
- г) быть под большим пальцем [у кого-либо] (англ.)**
- д) это пока еще написано на звездах (нем.)** [VIII Всероссийская олимпиада].

Подберите русские эквиваленты к пословицам из разных языков.

- а) Один волк не кусает другого волка (исп.).**
- б) Леопард не может изменить своих пятен (англ.).**
- в) Если хочешь масла, нужно его сбить (франц.).**
- г) На какую гору пришел, такую песню и пой (кит.)** [XI Всероссийская олимпиада].

Закончите пословицы и поговорки.

- 1) Где голодно...
- 2) Где пастух дурак...
- 3) Сперва аз да буки...
- 4) Не красна книга письмом...
- 5) Идти в науку...
- 6) Ремесло есть не просит...
- 7) Портной гадит...
- 8) Пекла, кажись, пирожки, а вышли...
- 9) На обухе рожь молотит... [VIII Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

Закончите пословицы и поговорки.

- 1) Не смыслит Вавила...
- 2) Два Демида, да оба...
- 3) Грязь не сало...
- 4) Дурак осудит...
- 5) Швец Данила что ни шьет...
- 6) Ростом с Ивана...
- 7) Дошли до глухого вести – украли...
- 8) Две бабы – базар, три бабы...
- 9) Получил подарочек...
- 10) Пошел по шерсть, а воротился... [IX Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

Закончите пословицы и поговорки.

- 1) Жену выбирай не глазами...
- 2) Сватались, сватались, да все...
- 3) Замуж выходи...
- 4) Жених что лошадь...
- 5) Тошно жить без милого, а...
- 6) Добрая жена дом сбережет, а худая...
- 7) Один женился – свет увидал, другой женился...
- 8) Коль у мужа с женой лад...
- 9) Жена мужу пластырь, а муж жене...
- 10) Жена без грозы...
- 11) Люби жену как душу...
- 12) У кого детей много, тот... [X Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

Закончите пословицы и поговорки.

- 1) У бабы волос долог...

- 2) Приехала баба из города, привезла...
- 3) Не петь курице петухом, не быть бабе...
- 4) Баба что горшок...
- 5) Баба что мешок...
- 6) Мужик напьется, с барином дерется; проспится...
- 7) Баба – не квашня...
- 8) Бабе дорога...
- 9) Меж бабьим да и нет...
- 10) В чем деду стыд, в том бабе...
- 11) Пока баба с печи летит...
- 12) От нашего ребра... [XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]

Восстановите пословицы и поговорки.

- а) ..., а лужа – по уши.
- б) ..., а пораньше вставай да свой затевай.
- в) ..., дыр много, а выскочить некуда.
- г) ..., а здоровье под старость.
- д) ..., наперед ума рыщет.
- е) ..., а хвостом подавился [IX Всероссийская олимпиада].

Напишите афоризмы, которыми обогатил нашу речь Ф. Тютчев [IX Всероссийская олимпиада].

Определите, кто из русских писателей ввел в литературный язык следующие выражения:

- а) и мы пахали!
- б) иных уж нет, а те далече;
- в) язык родных осин;
- г) в одну телегу впрячь не можно коня и трепетную лань;
- д) было дело под Полтавой;
- е) мартышкин труд [XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

Назовите не менее 10 крылатых выражений из произведений А. С. Пушкина и А. С. Грибоедова [Безденежных].

Какой и какого происхождения эпиграф к поэме М. Лермонтова «Мцыри»? [VIII Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]

В русском языке обнаруживаются многочисленные фразеологизмы, восходящие к библейско-евангелическим текстам, переведенным на ста-

рославянский язык. Что значат следующие фразеологизмы и в каких случаях употребляются?

Хлеб насущный, исчадие ада, манна небесная, запретный плод, глас вопиющего в пустыне, притча во языцех, разверзлись хляби небесные, камень преткновения, Фома неверующий, святая святых [Безденежных].

Что значат следующие библейские выражения?

Валаамова ослица, притча во языцех, посыпать голову пеплом, сосуд скудельный [VIII Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

В романе Ю. Тынянова «Пушкин» читаем:

Надежда Осиповна против ожидания вернулась с каменным лицом и сухо, даже с каким-то злорадством, сказала, что Капитолина Михайловна не вернется никогда, что она готова умереть в монастыре, на соломе и питаться аредами... – Акридами, – поправил Сергей Львович.

Какие два слова, входящие в состав библейских фразеологизмов, путает Надежда Осиповна? Вспомните эти фразеологизмы. Каково их значение? [XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]

Объясните значение выделенных выражений.

Пугачев искренно мечтал отрясти прах, посыпать главу пеплом и совлечь с себя ветхого человека (Н. Златовратский «Устои») [XII Всероссийская олимпиада].

*Почему есть фразеологизм **блудный сын**, но нет **блудная дочь**? Какое синонимичное выражение используется для обозначения лиц женского пола?* [X Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]

Какое выражение является по смыслу лишним?

Дамоклов меч, кузькина мать, валаамова ослица, авгиевы конюшни, мамаево побоище, вавилонское столпотворение, дубина стоеросовая, верста коломенская [Рекомендации по проведению 3-го этапа Всероссийской олимпиады].

Что значат и как произошли следующие слова и выражения?

- а) Вот тебе, бабушка, и Юрьев день;**
- б) дойти до Геркулесовых столбов;**
- в) голубь мира;**
- г) перековать мечи на орала;**
- д) камень преткновения;**
- е) в Вознесенье, когда оно будет в воскресенье;**
- ж) комар носу не подточит;**

- з) до положения риз;
- и) злачное место;
- к) гроб повапленный;
- л) тьма кромешная, ад кромешный [VIII Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

Приведите пять примеров фразеологических оборотов, пришедших в литературный язык из речи плотников [Безденежных].

Приведите три примера фразеологических оборотов, пришедших в литературный язык из речи музыкантов и актеров. С одним из них составьте предложение [Безденежных].

*Все читали повесть А. Пушкина «Арап Петра Великого», написанную им о своем предке. Но есть в русском языке выражения **гнать арапа, заправлять арапа**. Что они означают? [X Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]*

Исправьте ошибки во фразеологизмах. Объясните свое решение.

- а) **Вернуться в свои пенаты.**
- б) **Пока суть да дело, мы немного погуляем.**
- в) **Проект имеет две ахиллесовы пяты.**
- г) **И заварился у них сыр-бор** [IX Всероссийская олимпиада].

Восстановите первоначальный вид фразеологизмов и укажите их источник.

- 1) **Зиму и лето одевается он в парусинку, питается селедкой и акридами** (А. Чехов. «Осколки московской жизни», 1883).
- 2) **Волк в шкуре джентльмена** (МК. – 2002. – 7 декабря) [Рекомендации по подготовке к 3-му туру Всероссийской олимпиады].

Подберите фразеологические синонимы к следующим словам:

- а) **много**;
- б) **обмануть** [IX Всероссийская олимпиада].

Какой фразеологизм напоминает своим содержанием стихотворение А. Толстого?

**Коль любить, так без рассудку,
Коль грозить, так не на шутку,
Коль ругнуть, так сгоряча,
Коль рубнуть, так уж сплеча!**

**Коли спорить, так уж смело,
Коль карать, так уж за дело,
Коль простить, так всей душой,
Коли пир, так пир горой!**

Найдите фразеологизмы, влетенные в ткань этого текста [IX Всероссийская олимпиада].

На основе каких языковых приемов создаются скороговорки? Напишите три скороговорки и укажите эти приемы [IX Всероссийская олимпиада].

*В какой ситуации употребляется выражение **битый час** и почему он **битый**? [X Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]*

**Ах! Не с нами обитает
Гений чистой красоты;
Лишь порой он навещает
Нас с небесной высоты...**

(В. Жуковский. «Лалла Рук»)

**Я помню чудное мгновенье:
Передо мной явилась ты,
Как мимолётное виденье,
Как гений чистой красоты.**

*(А. Пушкин. «К***»)*

*Известно, что выражение **гений чистой красоты** Пушкин взял у Жуковского из баллады «Лалла Рук», где так называется душа умершей героини Лаллы. А что, собственно, значит это выражение? Объясните значение слова **гений** [Рекомендации по проведению 3-го тура Всероссийской олимпиады]/*

*Всем известно выражение **Наготовили как на Маланьину свадьбу**, т.е. приготовили очень много еды. О свадьбе какой Маланьи идет речь? [X Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]*

*На первый взгляд словосочетания **родная мать, ручная вышивка, акустическая гитара** кажутся лексически избыточными. Почему же такие сочетания возникают и закрепляются в языке? Приведите собственные аналогичные примеры [XI Всероссийская олимпиада].*

*Что значит выражение **надеяться на русский авось**?*

**Призадумался поп,
Стал себе почесывать лоб.
Щелк щелку ведь розь.**

Да понадеялся он на русский авось (А. Пушкин)

[XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

Назовите фразеологизмы, в которых встречаются старые русские названия мер веса, длины, объема, денежных единиц [XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].

*Подберите 18 фразеологических синонимов к выражению **прописать ижицу** [XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков].*

*В русском языке много устойчивых выражений, в которых встречаются количественные и порядковые числительные, связанные с числами 1, 2, 3, 7. Другие числительные встречаются в таких выражениях нечасто. Какое устойчивое выражение содержит сразу два из перечисленных ниже слов: **четвертый, пятый, шестой, восьмой, девятый, десятый**? Знаете ли вы, что оно обозначает? [XI Всероссийская олимпиада, конкурс знатоков]*

Продолжите ряд слов. Объясните свое решение.

***Горемыка, зубоскал, разиня, христарадничать, челобитная, чистосердечный...** [XII Всероссийская олимпиада]*

*Школьники, живущие и обучающиеся в России, могут сказать, что они знают русский алфавит **от А до Я**. А что могли бы сказать о знании своего алфавита ученики Древней Греции? А Древней Руси?*

*Другой вариант вопроса: Иногда мы употребляем выражение **от А до Я**, что означает «все на свете», «от начала до конца». Почему до реформы русской азбуки (1918 г.) в этом случае говорили **от аза до ижицы**?*

*Что означают старые русские выражения **начинать с азов, прописать ижицу, выписывать (выделывать) ногами мыслете, стоять фертом**? Что их все объединяет?*

*Как вы понимаете смысл поговорки из словаря В. И. Даля: **Сам ни аза в глаза, а людей ижицей тычет**? Почему в ней использованы названия именно этих букв: **аз и ижица**?*

*О ком раньше говорили: **корову пишет через ять**? Как вы понимаете выражение **сделать на ять**?*

*Ср.: **Раз тебе ребята доверили слово, то ты обязан сделать это на ять** (Н. Островский).*

*Каких слов не хватает во фразеологизмах: **водить за..., золотые ...***

Составьте предложения с данными устойчивыми словосочетаниями [Безденежных].

*Вспомните и запишите известные вам пословицы, поговорки, фразеологизмы, афоризмы, крылатые выражения, включающие слово **ЯЗЫК** [Безденежных].*